

586482-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Transformateurs – Dostawa stacji transformatorowej SN 6/15 kV - 9ST na terenie GPZ COŚ wraz z robotami budowlanymi i instalacyjnymi.

OJ S 163/2026 25/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Aquanet S.A.

Adresse électronique: renata.baumann-jerzak@aquanet.pl

Activité de l'entité adjudicatrice: Activités liées à l'eau

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Dostawa stacji transformatorowej SN 6/15 kV - 9ST na terenie GPZ COŚ wraz z robotami budowlanymi i instalacyjnymi.

Description: Przedmiotem zamówienia jest dostawa stacji transformatorowej SN 6/15 kV - 9ST na terenie GPZ COŚ wraz z robotami budowlanymi i instalacyjnymi, w szczególności wykonanie prac / dostaw związanych z: - budową stacji transformatorowej 6/15 kV, - budową linii kablowych SN-6 kV, nn i sterowniczo-sygnalizacyjnych z rozdzielni 6 kV do stacji 6/15 kV ST9, - przebudową instalacji elektrycznych w istniejącym GPZ 6 kV, - pracami dostosowawcze stacji transformatorowej 6/15 kV, - wykonaniem dokumentacji powykonawczej. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) stanowi załącznik nr 8 do SWZ. Zamawiający na etapie postępowania przetargowego umożliwi przeprowadzenie wizji lokalnej w terenie. W sprawie wizji lokalnej należy kontaktować się z Panem Zbigniewem Narożnym tel. 669 988 569 lub Panem Radosławem Woszkim tel. 603 601 068. Podczas wizji lokalnej obowiązuje zakaz wykonywania dokumentacji fotograficznej oraz zakaz filmowania.

Identifiant de la procédure: fcefe873-c3df-4079-81e6-368bcf9f7857

Identifiant interne: Z/58/2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 31170000 Transformateurs

Nomenclature complémentaire (cpv): 45232221 Sous-station de transformation, 45231400

Travaux de construction de lignes électriques, 45311000 Travaux de câblage et d'installations électriques, 45315300 Installations d'alimentation électrique, 45317300 Travaux d'installation électrique d'appareils de distribution, 45231600 Travaux de construction de lignes de communications

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Kozięgłowy

Subdivision pays (NUTS): Poznański (PL418)

Pays: Pologne

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 3 999 074,00 PLN

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 1. Zgodnie z art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tj. Dz. U. z 2023 r. poz. 1497) – zwana dalej „Specustawą”, w celu przeciwdziałania wspieraniu agresji Federacji Rosyjskiej na Ukrainę rozpoczętej w dniu 24 lutego 2022 r., wobec osób i podmiotów wpisanych na listę, o której mowa w art. 2 ustawy, stosuje się sankcje polegające m.in. na wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu prowadzonego na podstawie PZP. Na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu prowadzonego na podstawie PZP wyklucza się: - Wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 Specustawy (art. 7 ust. 1 pkt 1 Specustawy); - Wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r. poz. 593 i 655) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy (art. 7 ust. 1 pkt 2 Specustawy); - Wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2023 r. poz. 120), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa art. 1 pkt 3 ustawy (art. 7 ust. 1 pkt 3 Specustawy). 2. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.20214, str. 1 z późn. zm.). Na podstawie art. 5k ust. 1 w/w rozporządzenia Rady (UE) zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1 i 3, art. 10 ust. 6 lit. a)–e), art. 10 ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 lit. a)–d), art. 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit. g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia. 3. Postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego podstawie art. 377 ust.1 pkt 1 oraz art. 132 - 139 w zw. z art. 378 ust. 1 ustawy Pzp. 4.

Postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla tzw. „procedury odwróconej”, o której mowa w art. 139 ust. 1, 3 i 4 Pzp.

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Dostawa stacji transformatorowej SN 6/15 kV - 9ST na terenie GPZ COŚ wraz z robotami budowlanymi i instalacyjnymi.

Description: Przedmiotem zamówienia jest dostawa stacji transformatorowej SN 6/15 kV - 9ST na terenie GPZ COŚ wraz z robotami budowlanymi i instalacyjnymi, w szczególności wykonanie prac / dostaw związanych z: - budową stacji transformatorowej 6/15 kV, - budową linii kablowych SN-6 kV, nn i sterowniczo-sygnalizacyjnych z rozdzielni 6 kV do stacji 6/15 kV ST9, - przebudową instalacji elektrycznych w istniejącym GPZ 6 kV, - pracami dostosowawcze stacji transformatorowej 6/15 kV, - wykonaniem dokumentacji powykonawczej. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) stanowi załącznik nr 8 do SWZ. Zamawiający na etapie postępowania przetargowego umożliwi przeprowadzenie wizji lokalnej w terenie. W sprawie wizji lokalnej należy kontaktować się z Panem Zbigniewem Narożnym tel. 669 988 569 lub Panem Radosławem Woszkim tel. 603 601 068. Podczas wizji lokalnej obowiązuje zakaz wykonywania dokumentacji fotograficznej oraz zakaz filmowania.

Identifiant interne: Z/58/2026

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 31170000 Transformateurs

Nomenclature complémentaire (cpv): 45232221 Sous-station de transformation, 45231400

Travaux de construction de lignes électriques, 45311000 Travaux de câblage et d'installations électriques, 45315300 Installations d'alimentation électrique, 45317300 Travaux d'installation électrique d'appareils de distribution, 45231600 Travaux de construction de lignes de communications

Options:

Description des options: nie dotyczy

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Kozięgłowy

Subdivision pays (NUTS): Poznański (PL418)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 18 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 3 999 074,00 PLN

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Pas encore connues

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution**Critère:**

Type: Prix

Description: cena całkowita brutto

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://aquanet.ezamawiajacy.pl/pn/aquanet/demand/310583/notice/public/details>

5.1.12. Conditions du marché public**Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://aquanet.ezamawiajacy.pl/pn/aquanet/demand/310583/notice/public/details>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

Variante: Non autorisée

Description de la garantie financière: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 80 000 zł Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 PZP. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) gwarancjach bankowych, 3) gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy przez wykonawcę, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy wynosić będzie 5 % ceny całkowitej zamówienia (ceny oferty łącznie z VAT). Zabezpieczenie może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub w kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 3) gwarancjach bankowych; 4) gwarancjach ubezpieczeniowych; 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. Szczegóły dotyczące wadium i zabezpieczenia zawarto w SWZ.

Date limite de réception des offres: 02/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 02/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: <https://aquanet.ezamawiajacy.pl/pn/aquanet/demand/310583/notice/public/details>

Informations complémentaires: Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert.

Wykonawca związany będzie ofertą od dnia upływu terminu składania ofert do dnia 30.12.2026 r.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Szczegółowe warunki dotyczące realizacji zamówienia zawiera opis przedmiotu zamówienia oraz wzór umowy, będące załącznikami do SWZ.

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia (konsorcjum)

powinni spełniać warunki udziału w postępowaniu oraz złożyć dokumenty potwierdzające

spełnianie tych warunków. Ponadto tacy Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do

reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu albo reprezentowania ich w postępowaniu i

zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Zaleca się, aby pełnomocnikiem był

jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. Dokument

ustanawiający pełnomocnika (pełnomocnictwo) powinien być dołączony do oferty.

Arrangement financier: Wynagrodzenie zostanie zapłacone w terminie 30 dni od daty

dostarczenia Zamawiającemu faktury VAT przelewem, na rachunek bankowy wskazany przez

Wykonawcę każdorazowo na fakturze. Wynagrodzenie płatne będzie w częściach, przy czym

ostatnia część stanowić będzie 10% Wynagrodzenia. Szczegółowo zasady finansowania

określone zostały w Projekcie Umowy stanowiący Załącznik nr 9 do SWZ.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Odwołanie wnosi się w

terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej

podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków

komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności

Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w

sposób inny niż określony w lit. (a). 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego

postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w

terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub

zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach

innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub

przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach

stanowiących podstawę jego wniesienia. Środki ochrony prawnej przysługujące Wykonawcy

zostały określone w Dziale IX Pzp.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de

marché: Aquanet S.A.

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Aquanet S.A.

Organisation qui traite les offres: Aquanet S.A.

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Aquanet S.A.

Numéro d'enregistrement: 630999119

Adresse postale: Dolna Wilda 126

Ville: Poznań

Code postal: 61-492

Subdivision pays (NUTS): Miasto Poznań (PL415)

Pays: Pologne

Point de contact: Dział Przetargów

Adresse électronique: renata.baumann-jerzak@aquanet.pl

Téléphone: 885-955-901

Adresse internet: www.aquanet.pl

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://aquanet.ezamawiajacy.pl>

Profil de l'acheteur: <https://aquanet.ezamawiajacy.pl>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Adresse postale: Postępu

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: 22 458 78 01

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: ted@publications.europa.eu

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: f49b47ec-95f4-48a7-ae9e-3709a2cba6ad - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 24/08/2026 11:13:58 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 586482-2026

Numéro de publication au JO S: 163/2026

Date de publication: 25/08/2026